

石川県からのお知らせ



News from Ishikawa Prefecture

1日、穴水町ではイサザの漁が解禁されました。イサザは体長5セ ンチほどの小魚で全国的にはシロウオと呼ばれ、春になると産卵のた めに川を遡上します。また、イサザは春告魚(はるつげうお)とも呼 ばれ、この群れが見られるようになると、季節はもう春です。

そして、春は旅立ちの季節でもあります。2日、県内の多くの高校 で卒業式が行われました。今年の卒業式では新型コロナウイルスの影 響から、式典の時間の短縮や、会場の様子を動画でライブ配信するな どの対策が取られました。今期は新型コロナウイルスにより、学校生 活にも大きな影響がありましたが、3年生は困難に立ち向かう決意を 胸に思い出が詰まった校舎から旅立っていきました。

この旅立ちの季節にふさわしい花と言えば、石川県オリジナル品種 のフリージアであるエアリーフローラです。キャッチフレーズは「旅 立ちを祝う花」、花言葉は「希望」で、現在11色で展開しており、 とても鮮やかな色合いで見る人に元気を与えてくれます。石川県は、 金沢城公園で花のPRと園内の彩りのため、「玉泉庵」など合計3か 所でのエアリーフローラの展示を初めて企画しました。また、 には、石川県や生産者でつくるプロモーション実行委員会がエアリー フローラの知名度向上と販売促進を目的にJR金沢駅にエアリーフ ローラで飾ったゲート型のオブジェを設置しました。コロナ禍ではあ りますが、花言葉のとおり、エアリーフローラは人々に希望を与え、 街を行きかう人たちはこの美しい花に心が和んだようです。

【今回の新聞記事】

- 1 春告魚 群れでおいで 穴水でイサザ漁 解禁 https://www.chunichi.co.jp/article/210842
- アクリル板越しに証書 県内高校で卒業式、コロナ対応 入場制限、動画も配信 https://www.hokkoku.co.jp/articles/-/345168
- 3 「旅立ち」彩る花のゲート エアリーフローラ3千本 金沢駅に設置 https://www.hokkoku.co.jp/articles/-/353511



"エアリーフローラ" "Airy Flora"

- ※次回は4月末にお届けする予定です。
- *The next edition is scheduled to be issued at the end of April

On the 1st, the fishing ban on isaza (Japanese icefish) was lifted in Anamizu town. The isaza, known more commonly throughout Japan as shirouo, is a small fish of about 5cm in length which migrates upstream in spring to spawn. When you see a school of isaza, also known as "spring fish", it is a sign that the new season has arrived.

On the 2nd, many high schools in the prefecture held graduation ceremonies. Events were shortened and made available through live streams to prevent the spread of COVID-19. Although the pandemic has had a significant impact on school life this term, the third-year students were nonetheless able to leave their schools full of memories and determined to face the challenges ahead.

One of the most appropriate flowers for this season of departure is the Airy Flora, an original variety of freesia from Ishikawa Prefecture that signifies hope and celebrating the start of a new journey. It is currently available in eleven bright colors that give energy to all who look at it. For the first time, Ishikawa Prefecture has organized an exhibition of Airy Flora in Kanazawa Castle Park in three locations, including Gyokusen-an, to promote the flowers and to add color to the area. On the 11th, a gate-shaped object decorated with Airy Flora was set up by a committee of prefectural representatives and producers at Kanazawa Station to raise the profile of the flower and encourage sales. In these difficult times, it is hoped that the Airy Flora will provide a sense of hope and comfort to those passing through the city.

Newspaper Articles Used

- (1) Ban on spring fish lifted in Anamizu town
- (2) High school graduation ceremonies carried out with anti-covid measures
- (3) Departure gate of Airy Flora 3,000 flowers used at Kanazawa station

詳しい情報のアクセス先/For more information, please access the following links:

(2) 石川エクスプレス

(3) ほっと石川旅ねっと

(4) 石川県

(5) いしかわ同窓会

(6) 石川県公式フェイスブック

(8) 石川県公式インスタグラム

(7) 石川県公式ツイッター

(1) 公益財団法人石川県国際交流協会 Ishikawa Foundation for International Exchange Ishikawa Express (Multilingual Webmagazine)

Hot Ishikawa Tabi-Net (Ishikawa Prefecture Tourism Guide) http://www.hot-ishikawa.jp/

Ishikawa Prefectural Government Official Website

Ishikawa Alumni Association

Ishikawa Prefecture Official Facebook Ishikawa Prefecture Official Twitter

Ishikawa Prefecture Official Instagram

http://www.ifie.or.jp/index.php http://www.ifie.or.jp/express/

http://www.pref.ishikawa.lg.jp/

http://iaa.ifie.or.jp/ishikawabbs/

https://www.facebook.com/Discover-Ishikawa-Japan-1707686196110375/

https://twitter.com/hot ishikawa

https://www.instagram.com/hot ishikawa official/

※今後この情報提供をご希望されない場合は、以下にご連絡をいただければ配信を停止いたします。 If you do not wish to receive these messages in the future, please send an e-mail to following address.

○○○ お問い合わせ先/Contact ○○○

石川県観光戦略推進部国際交流課 Ishikawa Prefectural Government - International Exchange Division TEL/FAX +81-76-225-1382/1383 E-mail e200500@pref.ishikawa.lg.jp